

EXPLAY M11

Цифровой мультимедиаплеер



Руководство пользователя

Содержание

Введение.....	3
Комплект поставки.....	4
Глава 1. Обзор плеера и его основных функций.....	5
Функциональные особенности.....	5
Описание кнопок.....	6
Глава 2. Зарядка элементов питания.....	7
Глава 3. Соединение с компьютером и установка программного обеспечения	8
Подключение.....	8
Отключение от компьютера.....	8
Загрузка и выгрузка файлов.....	8
Меры предосторожности.....	9
Установка и удаление программного обеспечения.....	9
Модернизация программного обеспечения на плеере.....	10
Глава 4. Описание процесса эксплуатации.....	11
Включение.....	11
Выключение.....	11
Навигация.....	11
Меню.....	11
Воспроизведение музыки.....	12
Настройки воспроизведения.....	13
Музыка	14
Фото	14
Радио.....	15
Настройка радио.....	15
Книги.....	16
Настройка тескта.....	16
Запись.....	17
Настройки записи.....	17
Файлы.....	18
Установки.....	18
Глава 5. Возможные неисправности и их устранение.....	20
Глава 6. Технические характеристики.....	21
Инструкции по технике безопасности.....	23
Уведомление о защите окружающей среды.....	24
Меры безопасности при использовании устройства.....	24
Чистка.....	25

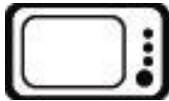
Введение

Благодарим за приобретение цифрового плеера Explay.

Чтобы Вы как можно быстрее овладели всеми его возможностями, мы предусмотрели полное справочное руководство, знакомящее со способами работы, настройкой плеера, мерами предосторожности и родственными продуктами. Перед использованием этого MP3-плеера необходимо внимательно прочитать все соответствующие главы, чтобы как можно лучше его использовать.

Это руководство было тщательно отредактировано и, по нашему мнению, является правильным и заслуживающим доверия. Но если нам все-таки не удалось полностью избежать ошибок и пропусков, мы приносим свои извинения и будем рады Вашим замечаниям и мнениям. Для обновлений версий программного обеспечения и замечаний обращайтесь на сайт www.explay.ru

Комплект поставки

НАИМЕНОВАНИЕ	КОЛИЧЕСТВО	ЕДИНИЦЫ
Плеер 	1	Шт.
Инструкция 	1	Шт.
Стереонаушники 	1	Шт.
Кабель USB 	1	Шт.
Гарантийный талон 	1	Шт.

Производитель вправе вносит изменения во внешний вид, технические характеристики и комплектацию устройства.

Глава 1. Обзор плеера и его основных функций

«Explay» является представителем нового поколения портативных цифровых устройств.

Тип	Воспроизводит	Записывает
Видео	Нет	---
Аудио	Да	---
Радио	Да	---
Фото	Да	---
Текст	Да	---
Голос	Да	Да

Функциональные особенности

Совместимость с форматами аудио

Плеер обеспечивает высококачественное воспроизведение файлов в формате MP3 / WMA / FLAC / WAV / APE.

Встроенное радио

Плеер оборудован FM-радио приемником. В памяти может быть сохранено 30 станций.

Совместимость с функцией просмотра изображений

Плеер обеспечивает воспроизведение файлов в формате JPEG, BMP.

Совместимость с функцией электронной книги

Совместим с TXT-форматом электронной книги.

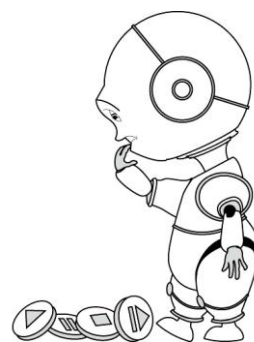
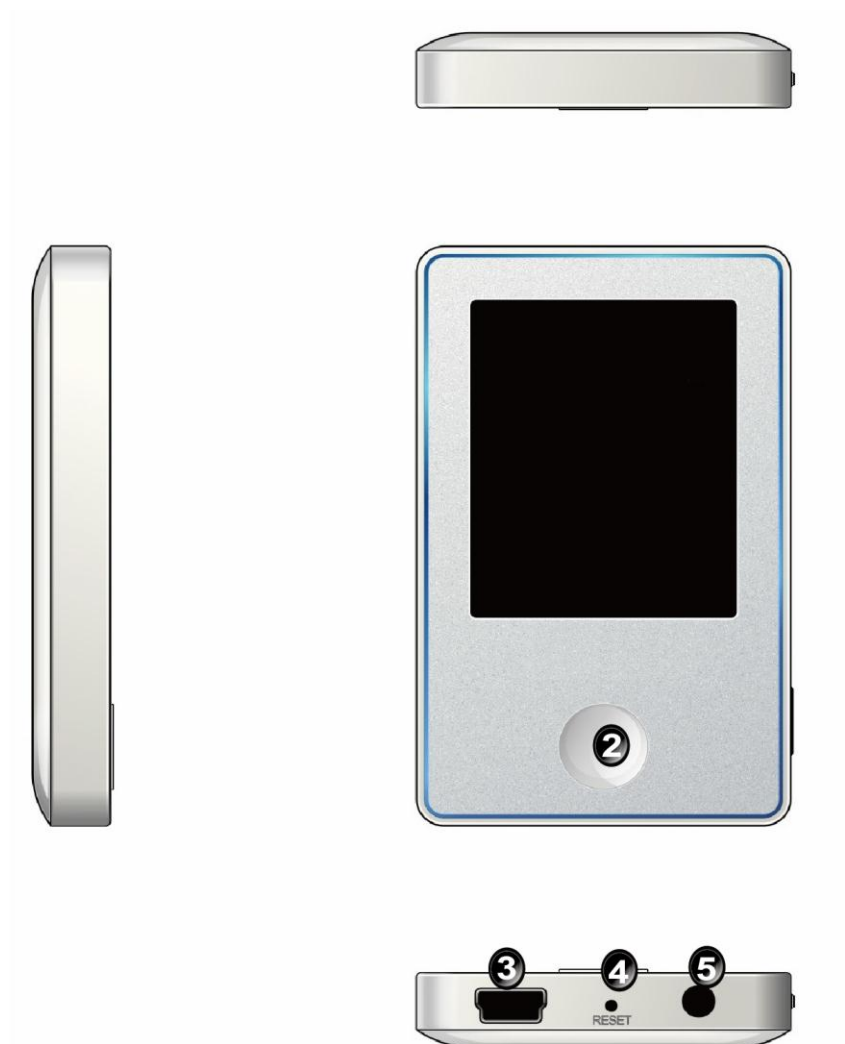
Поддержка функции записи

Плеер может использоваться для записи звука в формате WAV с целью последующего хранения и воспроизведения.

Переносной диск

Плеер может использоваться в качестве переносного накопителя, подключаемого к ПК с помощью USB-соединения.

Описание кнопок



1. Вкл./Выкл., Воспроизведение/Пауза 
2. Возврат
3. Разъем miniUSB
4. Reset/Восстановление заводских настроек
5. Вход для наушников

Глава 2. Зарядка элементов питания

В этом продукте используется литиево-ионный аккумулятор. Используемый источник питания должен соответствовать национальным стандартам, и производитель не несет ответственности ни за какие проблемы, вызванные применением нестандартного источника питания.

- ✓ При использовании других зарядных устройств индикация полного заряда для зарядного устройства и внутреннего устройства могут отличаться, в этом случае индикация устройства должна выбираться в соответствии со стандартом.
- ✓ Устройство поддерживает мониторинг напряжения питания по уровням.
- ✓ Когда аккумулятор заряжен полностью, его значок показывается заполненным (), и это заполнение уменьшается по мере расхода заряда батареи.
- ✓ Когда напряжение питания падает практически до нуля, значок батареи становится пустым (). После чего плеер отключается. Своевременно заряжайте плеер.
- ✓ Для полного заряда необходимо 4 часа, первые 2 зарядки желательно производить по 8 часов.



Чтобы продлить срок службы аккумуляторов, в начале использования плеера необходимо, как минимум, два раза заряжать аккумулятор только после его полного разряда.



Не используйте плеер в условиях высокой влажности и высокой температуры. Запрещается подвергать плеер воздействию огня.
(Инструкции по зарядке приведены только для справки).

Информация:

Время работы в режиме прослушивания музыки до 15 часов.

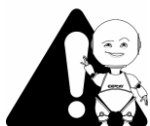
Глава 3. Соединение с компьютером и установка программного обеспечения

Подключение к компьютеру

1. Для подключения плеера к ПК используйте USB-кабель.
2. Включите питание плеера.
3. Подключите кабель к miniUSB порту плеера и соедините с USB портом компьютера.
4. На дисплее плеера должен появиться значок подключения/зарядки.

Отключение от компьютера

1. Выберите на панели задач вашего компьютера значок подключенных устройств, щелкните его правой кнопкой мыши и выберите “Безопасное отключение устройства”.
2. Выберите тип останавливаемого устройства и нажмите кнопку “Остановить”.
3. Выберите останавливаемый драйвер и нажмите кнопку “ОК”.
4. Для завершения операции нажмите кнопку “Заккрыть”.



Неправильное завершение работы с компьютером может привести к повреждению плеера.

Загрузка и выгрузка файлов

а. Загрузка файлов

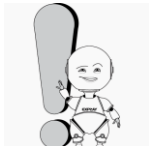
Скопируйте файлы и мелодии со своего ПК на “съемный диск” (т.е. плеер).

б. Выгрузка файлов

Откройте папку “мой компьютер” на своем ПК, затем выберите “съемный диск” (т.е. плеер) и дважды щелкните его, чтобы открыть. Выберите файлы, которые нужно выгрузить, и скопируйте их в нужный каталог на своем ПК.

Меры предосторожности:

- Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 2000/ME/XP/7, в течение чтения, записи, загрузки или выгрузки данных, пока на экране находится рисунок загрузки или выгрузки, не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены.
- Удаляйте устройство, соблюдая следующие процедуры безопасного удаления:
 - Сначала дважды щелкните значок на панели задач рабочего стола ПК. На экране ПК появится приглашение “Безопасное удаление устройства”. Нажмите кнопку “Остановить”, и операционная система предложит подтвердить удаление устройства. Нажмите кнопку “Да”, и появится сообщение “Оборудование может быть удалено”. С этого момента можно безопасно отключить устройство от ПК.
 - Если устройство подключено к ПК с операционной системой Windows 98/95, в течение чтения, записи и передачи данных не выключайте питание и не отключайте MP3-плеер от ПК. В противном случае данные файлов могут быть повреждены. Отключайте плеер только после окончания передачи.



Если плеер по непонятным причинам работает неправильно, выключите его и снова включите спустя 3 секунды
Если устройство продолжает работать неправильно – обратитесь в авторизованный сервисный центр для устранения неисправности

Установка и удаление программного обеспечения

Требования к программному обеспечению.

Это устройство поддерживает стандартные функции USB-диска и работает с операционными системами Windows98 (необходима установка драйвера), Windows 2K и более поздними версиями (установка драйвера не требуется), Mac OS 10.3 и более поздними версиями, Linux Redhat 8.0 и более поздними версиями.

Примечание. При использовании этого плеера с операционными системами WIN2000/ME/XP/VISTA/7 установка драйвера не требуется. При возникновении необходимости обновления встроенного программного обеспечения, драйвер понадобится установить.

Модернизация программного обеспечения на плеере

Плеер поддерживает обновление прошивки, при помощи ПО прилагаемом на диске.



Обновление программного обеспечения может привести к сбоям или ухудшению работы плеера, только если Вы произвели какие-либо действия неправильно! Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство, прежде чем пользоваться устройством, и обратите внимание на то, что описанные действия могут производиться только лицами, имеющими определенные знания в области



Обновление программного обеспечения предназначено для исправления ошибок на программном уровне и оптимизации работы плеера. После обновления программного обеспечения - работа плеера должна остаться полноценной.



Программное обеспечение, предназначенное для обновления данного плеера, не может применяться по отношению к плеерам других серий, объема памяти и наоборот.

По вопросам модернизации устройства, перед прошивкой - рекомендуем обратиться на сайт www.explay.ru

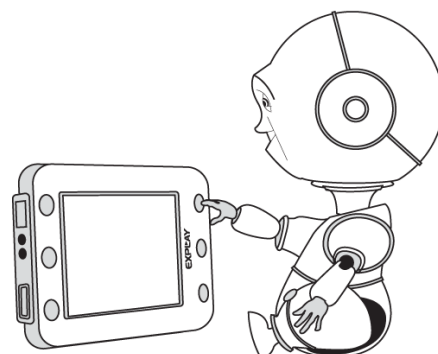
Глава 4. Описание процесса эксплуатации

Включение

Удерживайте кнопку "⏻" в течение 3 секунд. На экране отобразится загрузочная картинка, после чего плеер покажет главное меню.

Выключение

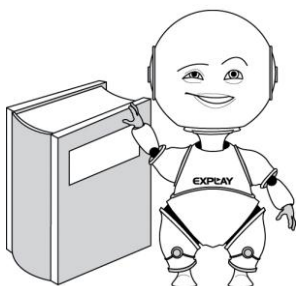
Удерживайте "⏻" в течение 3 секунд для выключения устройства.



Навигация

Для перемещения по пунктам меню, используйте сенсорный экран. Возврат в предыдущее меню осуществляется нажатием кнопки "Возврат".

Меню



При первом включении устройства загружается главное меню.

В главном меню плеера можно задействовать следующие функциональные меню: **Воспроизведение, Музыка, Фото, FM, Книги, Запись, Файлы, Установки.**

Главное меню состоит из 2 страниц, переключение между которыми осуществляется с помощью нажатия "⬅" или "➡".



При модернизации устройства - меню, значки меню, их названия, расположение, последовательность и функции могут отличаться от описанного в данном руководстве.

Воспроизведение музыки

Устройство позволяет прослушивать звук через наушники.



Управление:

- / - громче / тише
- / - начать воспроизведение / пауза
- - предыдущий трек / перемотка назад
- - следующий трек / перемотка вперед
- - настройка воспроизведения музыки

Чтобы поставить воспроизведение на паузу, можно однократно нажать на кнопку **“Вкл./Выкл.”**, при повторном нажатии воспроизведение продолжится.

Если в папке, в которой находится воспроизводимый трек, есть одноименный файл с разрешением ".lrc", то текст песни будет отражаться на дисплее вашего устройства.



Если Вы слушаете запись через наушники, будьте осторожны – высокая чувствительность микрофона и большая громкость могут повредить органы слуха!

Настройка воспроизведения музыки

1. Режим повторения

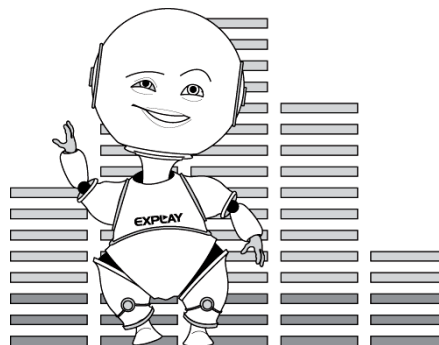
- Папку один раз: однократное проигрывание папки
- Повтор папки: повторное проигрывание папки
- Повтор одной песни: повторное проигрывание песни
- Все один раз: однократное проигрывание всех композиций
- Все повтор: повторное проигрывание всех песен

2. Режим воспроизведения

- Как есть: проигрывание песен по порядку
- Случайно: произвольное проигрывание композиций

3. Эквалайзер

- Нормальный
- MS PlayFX: эффекты 3D или Pure Bass
- Рок
- Поп
- Классика
- Бас
- Джаз



Музыка

Выбрав в меню **Музыка**, Вы получаете прямой доступ к библиотеке медиа файлов. Музыкальные файлы разделены на следующие категории:

- **Музыка:** *вся музыка, записанная в память плеера*
- **Артист:** *разделение идёт согласно исполнителю*
- **Альбом:** *разделение по названию альбома*
- **Жанр:** *разделение по жанрам*
- **Каталог:** *открывает доступ к музыкальным файлам, записанным в память устройства*
- **Зап.файлы:** *открывает папку файлов, записанных с помощью встроенного микрофона*
- **Обновл.:** *обновление Медиа-библиотеки*

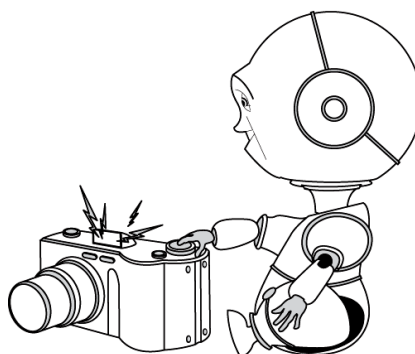
Фото

В данном плеере доступен просмотр изображений.



Управление:

-  - запустить слайдшоу
-  - предыдущее фото
-  - следующее фото



Радио

Наушники одновременно являются антенной для приема радиостанций. Без них приём невозможен.



Управление:

- **+** / **-** - громче / тише
- **<** / **>** - назад / вперед
- **i** - меню настройки радио

Настройки радио

1. Настройка поиска

- **Автопоиск:** автомат. настройка радиостанций
- **Вручную:** настройка радиостанций вручную
- **Станции:** сохраненные станции

2. Регион

- **Китай:** 87-108 MHz
- **Европа:** 87-108 MHz
- **Япония:** 76-108 MHz
- **США:** 87-108 MHz

4. Память

Сохранение радиостанций, найденных вручную.

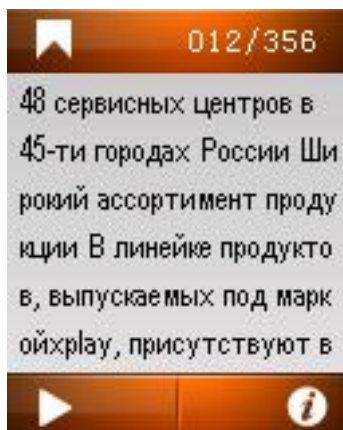
5. Удаление станций

Книги

Для чтения книг или просмотра текста в главном меню выберите **Книги**.

Полноэкранное отображение регулируется простым нажатием на текст.

Навигация по самому тексту осуществляется нажатием на верхнюю или нижнюю границу сенсорного экрана.



Управление:

-  - запустить автоматическое воспроизведение
-  - установка закладки

Настройки текста

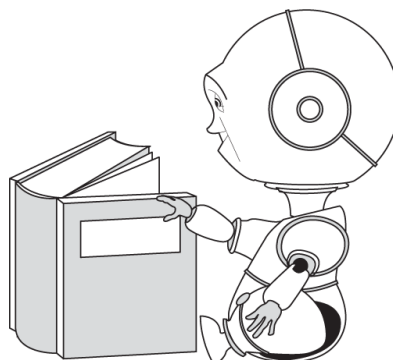
1. *Время прокрутки*

Интервал смены страниц регулируется вручную: 3, 5, 8 или 10 секунд.

2. *Загрузить закладку*

3. *Сохранить закладку*

4. *Удалить закладку*



Запись

Плеер M11 может использоваться в качестве диктофона.



Управление:

-  - начать запись / пауза
-  - остановить и сохранить текущую запись
-  - настройки записи

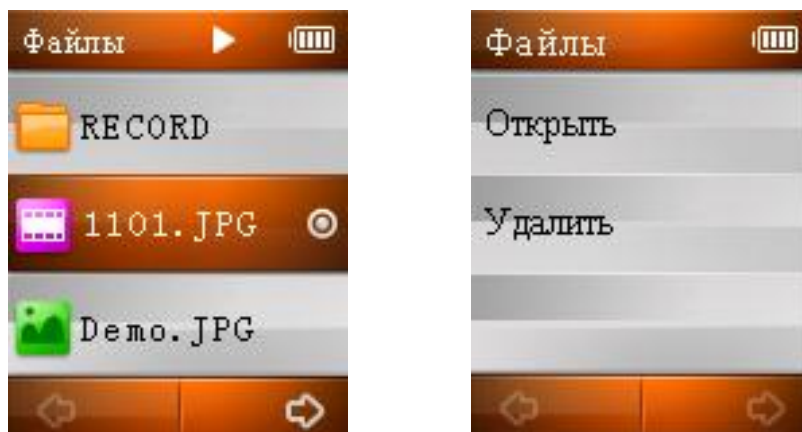
Настройки записи

1. Качество записи

- Высокое
- Обычное

Чем выше качество записи, тем больше занимает места сохраненный файл.

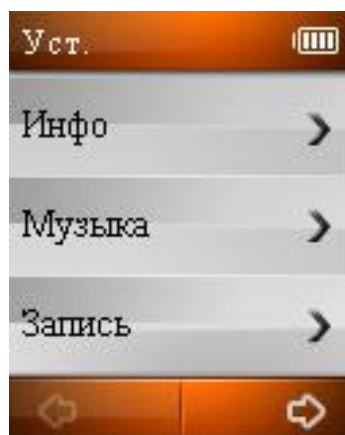
Файлы



С помощью данного меню можно просмотреть файлы, хранящиеся на внутренней памяти устройства. Выбрав тот или иной файл, Вы сможете открыть его или удалить.

Установки

Меню помогает Вам настроить работу плеера.



1. Инфо

Меню позволяет просмотреть размер внутренней памяти, размер свободного места, версию установленной прошивки.

2. Воспроизведение музыки

Описание настройки данного меню на стр. 13

3. Настройка записи

Описание данного раздела на стр. 17

4. Язык

Выбор языка.

5. Время автоматического выключения

Регулирует время автоматического выключения устройства, если оно не используется или не запущены аудиофайлы.

Доступно: 10 сек., 15 сек., 30 сек., 1 мин., 3 мин., отключить функцию.

6. Режим сна

Настраивает время автоматического отключения устройства во время прослушивания.

Доступно: 3 мин., 10 мин., 15 мин., 30 мин., 1 час, отключить функцию.

7. Подсветка

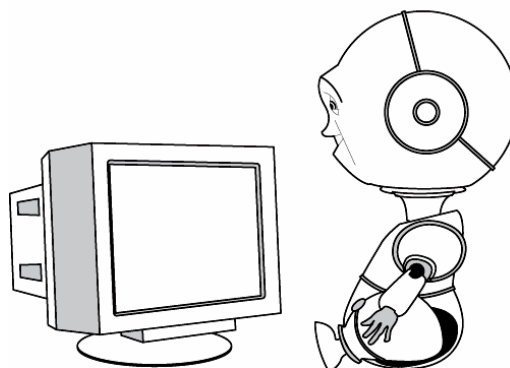
Изменение времени подсветки дисплея: 5 сек., 10 сек., 15 сек., 30 сек., 1 мин., включить постоянно.

8. Яркость

Изменение яркости дисплея в пределах от 1 до 5.

9. Заводские установки

Восстановление заводских установок.

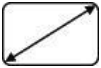


Глава 5. Возможные неисправности и их устранение

<i>Проблема</i>	<i>Решение</i>
Плеер не включается.	Зарядите плеер.
Плеер заблокировался.	Выключите и включите при помощи переключателя питания.
Плеер не воспроизводит файлы.	Проверьте громкость, подключены ли наушники. Отформатируйте диск.
Невозможно загрузить/выгрузить файл с диска, плеер не определяется.	Проверьте, чтобы кабель был вставлен до упора. Присоедините плеер после полной загрузки операционной системы. Повторно присоедините плеер.
Не работает запись.	Проверьте доступное свободное место и заряд аккумулятора.
Слова на экране искажены.	Проверьте правильность выбора языка.
После обновления прошивки плеер нормально не функционирует.	Повторите процедуру обновления прошивки.

Глава 6. Технические характеристики

Характеристики продукта

	РАЗМЕРЫ	66*41*8.5 MM
	Вес	26 грамм
	Дисплей	1,8 дюйма, цветной, 128 на 160 пикселей
	Поддержка языков	Мультиязычный интерфейс
	Соединение с ПК	USB 2.0; скорость до 5 Мб/сек
	Поддерживаемые форматы файлов аудио	MP3(8 кб/с до 320 кб/с),WMA(32Кб/с до 320кб/с), APE, FLAC, WAV
	Поддерживаемые форматы фото	JPEG, BMP
	Поддерживаемые форматы текст	Файлы TXT
	Запись – Аудио	Записывает с помощью встроенного микрофона
	Радио	87,5-108 МГц, 30 станций памяти
	Память	Встроенная 4Гб
	Питание	3.7V литиево-ионная батарея, 200mAh
	Время работы	15 часов воспроизведения аудио в режиме энергосбережения



Эквалайзер	Нормальный, Рок, Поп, Классика, Бас, Джаз, MS Play FX
Рабочие температуры	От -5 до 40 градусов по Цельсию
Поддерживаемые ОС	WinSE/ME/2K/XP/Vista/7, MacOS10 Linux 2.4.2 and Win98 (требуется драйвер)
Комплект поставки	Мультимедийный плеер, руководство пользователя, гарантийный талон, наушники, USB кабель

Примечание:

- Спецификации и дизайн могут быть изменены без предупреждения;
- Установленный срок эксплуатации устройства 3 года с момента продажи.

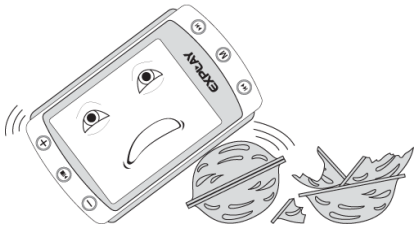
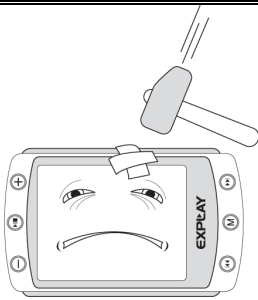
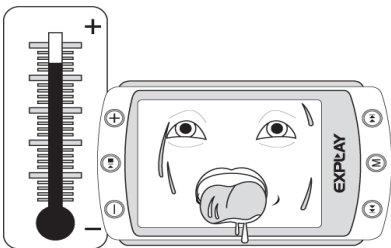
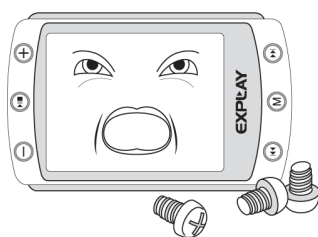
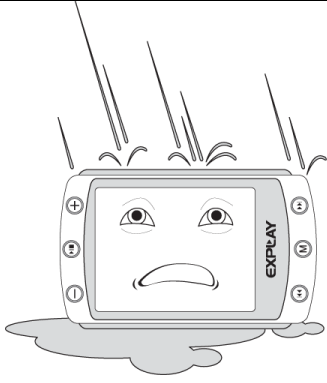
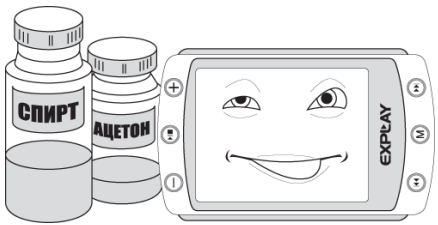
Инструкции по технике безопасности

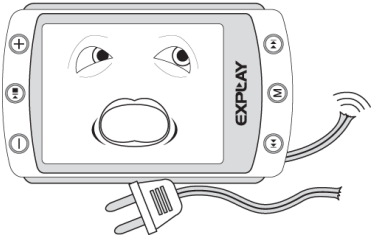
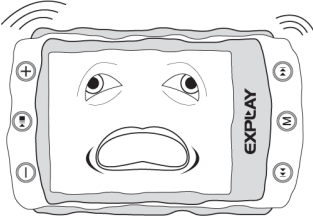


Внимание!

Если плеер выходит из строя, вследствие ниже перечисленных причин, наша компания вправе снять с себя гарантийные обязательства по обслуживанию устройства.

Пожалуйста, внимательно прочтите следующие предостережения:

	
Не используйте плеер для задач, не описанных в данном руководстве.	Не допускайте сильных ударов по корпусу плеера или сильной тряски.
	
Не используйте плеер в условиях высокой температуры, влажности и сильных магнитных полей.	Не пытайтесь открывать корпус плеера и ремонтировать его самостоятельно.
	
Не допускайте попадания влаги в плеер. При попадании влаги на корпус протрите плеер сухой салфеткой.	Не используйте для очистки плеера активных, легко воспламеняемых веществ (спирт, бензин, ацетон и т.п.).

	
Не вынимайте штекер наушников из плеера и вилку зарядного устройства из сети, держа его за провод. Это может привести к разрыву провода.	Не допускайте вибраций или ударов в то время когда плеер подключен к PC. Отключайте плеер от PC только через «безопасное отключение устройства».

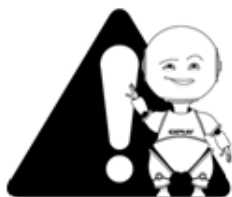
Уведомление о защите окружающей среды

Использованные упаковочные материалы, аккумуляторы и электрические компоненты должны утилизироваться независимо друг от друга согласно существующим нормативным правилам.

Меры безопасности при использовании устройства

Следуйте правилам безопасности дорожного движения

- Перестаньте слушать устройство, если оно мешает или отвлекает вас во время вождения любым транспортным средством или выполнении любой другой деятельности, которая требует от вас сосредоточенности.
- Использование наушников во время вождения автомобиля не рекомендуется и запрещено в ряде регионов



Внимание!

Не прикасайтесь к адаптеру питания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.

Используйте стандартный адаптер питания. Использование с данным плеером нестандартного источника питания может привести к его повреждению.

Убедитесь, что разъем источника питания подключен к правильной линии питания. Иначе это может привести к поражению электрическим током.

Убедитесь, что вилка адаптера источника питания надежно вставлена в розетку сети электропитания. В противном случае возможно возгорание.

Если плеер нагревается, или из него идет дым, немедленно прекратите его использование и обратитесь в центр обслуживания пользователей. Дальнейшее использование этого плеера опасно.

Берегите Ваш слух

- Использование наушников с высоким уровнем громкости может привести к постоянной потере слуха, можно повышать громкость до уровня, на котором звук нормально воспринимается и при этом не приводит к раздражению и повреждению слуха. Устанавливайте громкость звука на безопасном уровне.

- Если у вас периодически появляется звон в ушах, снизьте уровень громкости или прекратите использование плеера.



Внимание!

Электрическое оборудование при неправильном его использовании может представлять опасность. Работа с данным или аналогичным ему изделием должна всегда контролироваться взрослыми.

Не позволяйте детям прикасаться к внутренним деталям любого электрического изделия, а также не разрешайте трогать кабели.

Разъёмы и порты

Не вставляйте разъём в порт с силой. Если разъём не удастся без труда вставить в порт, возможно, разъём и порт не соответствуют друг другу.

Убедитесь в том, что разъём соответствует порту и что разъём расположен правильно относительно порта.



Внимание!

Используйте плеер при температурах от 5°C до 40°C. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер в пыльные или влажные условия. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не пользуйтесь FM-радио в автомобиле. В противном случае плеер может быть поврежден.

Не помещайте плеер рядом с кредитными карточками, магнитными карточками и т. д. В противном случае магнитные и кредитные карточки могут быть повреждены.

Чистка

Придерживайтесь указанных ниже основных правил при очистке внешней поверхности устройства и его компонентов:

- Убедитесь в том, что плеер отключен.
- Используйте смоченную, мягкую ткань без пуха. Не допускайте попадания жидкости в отверстия.
- Не используйте аэрозольные распылители, растворители, спирт и абразивные/шлифовальные материалы.